

## ملخص

البحث العلمي بالموضوع " تحليل الاستخدام اللغة العربية بين الطلاب و المجتمع في المعهد العصري الإسلامي الكمال بالبتار " كتبه هنياً نور عفيفة رقم القيد ١٧٢٠٢١٦٣٠١٠ موافقة المشروف بأستاذة الدكتورى الحاجة أنين نور الحياتي الماجستير.

الكلمة الأساسية: اللغة, الإيستخدم

**خلفية البحث:** اللغة هي أداة مهمة عند التواصل ، كل من اللغات المنطوقة والمكتوبة. لا توجد لغة واحدة فقط في هذا العالم. لذلك إتقان اللغة الثانية هو المهم أيضاً. العلاقة بين بلد واحد مع آخر يحشوا الناس لإتقان لغة ثانية. بدون إتقان لغة الثانية ، يتخلف الناس من بلد واحد مع أخرى في قطاعات التعليم والسياحة والسياسة والتكنولوجيا والاقتصاد. سوى ذلك, إذا لا يستطيع المجتمع باللغة ثانية يشدد الحصول على المعلومات بحيث يؤثر على تقدم البلد. لذلك ، يحتاج الناس لتعلم لغة ثانية حتى لا يتركوا عن البلاد الأخرى. يوجد في إندونيسيا العديد من اللغات المتنوعة ، لكن هذا لا يعني أن الإندونيسيين لا يستطيع على اللغات الأجنبية. يستخدم كثير من الإندونيسيين اللغات الأجنبية في حياتهم اعتماداً على بيئاتهم. واحدة من اللغات الأجنبية المستخدمة هي العربية. كما حدث في المعهد العصر الإسلامي الكمال ، يستخدم الطلاب و المجتمع المحيط اللغة العربية.

**مسائل البحث في هذه البحث (١) كيف إفادة اللغة بين الطلاب و المجتمع؟ (٢) ما هي العوامل التي تؤثر على استخدام اللغة العربية؟ (٣) ما هو أثر استخدام اللغة العربية بين الطلاب و المجتمع؟. والغرض من هذا البحث هو إلبين عن اللغة العربية المستخدمة بين الطلاب و المجتمع في المعهد العصر الإسلامي الكمال.**

**منهجية البحث في هذا البحث هي طريقة البحث النوعي الوصفي مع نوع البحث الميداني لتحليل البيانات في شكل جمل وكلمات. إجراءات جمع البيانات من خلال المقابلات والملاحظة والوثيقة. تحليل البيانات لجمع البيانات ، إختيار البيانات ، تقديم البيانات والتحقق من البيانات. تفتيس من صحة البيانات عن تطوي أوقات الحضور والتلثي.**

**نتائج البحث: (١) اللغة العربية كلغة اتصال يومية (٢) عوامل هذه إفادة هي عوامل الداخلية و الخرجية (٣) أثر استخدام اللغة العربية هو مختلطة اللغة و احتكاك اللغة.**

## ABSTRACT

The thesis with the title "The use of Arabic between students and the community around the Al Kamal Blitar integrated Islamic boarding school" was written by Hani'an Nur Afifah, NIM 17202163010, guided by Ustadzah Dr. Anin Nurhayati, M.Pd.I

**Keywords:** Usage, Arabic Language

**This Rsearch** is an important tool when communicating, both spoken and written languages. There is not only one language in this world. Therefore mastery of the second language is also important. The relationship between one country and another requires people to master a second language. Without mastering a second language, a country's people will experience underdevelopment from other countries in the education, tourism, politics, technology, and economy sectors. In addition, the inability of a country's people in mastering a second language will hamper the acquisition of information so that it will affect the progress of a country. Thus, people need to learn a second language so as not to lag behind other countries. Indonesia has many diverse languages, but that does not mean Indonesians are not accustomed to foreign languages. Many Indonesians use foreign languages in their lives depending on their respective environments. One of the foreign languages used is Arabic. As happened in the Al Kamal Integrated Islamic Boarding School, students use Arabic when communicating mixed.

**The focus** of research examined in this thesis is: (1) How is the use of language between students and the community? (2) What factors influence people in Arabic? (3) What is the impact of the use of Arabic language between santri and the community ?, The purpose of this study is to describe the Arabic language used by santri and the community around the al kamal integrated Islamic boarding school.

**The research method** used in this research is descriptive qualitative research method with the type of field research to analyze data in the form of sentences and words. Data collection techniques are done through interviews, observation and documentation. Data analysis by data collection, data reduction, data presentation and data verification. Checking the validity of the data by extending attendance and triangulation.

**The results** of this study indicate that: (1) Arabic is used as a daily language of communication, but as a mixed language, (2) Factors of this use are: ah habitual and economic factors, (3) The impact of using Arabic is the loss of language the original is Indonesian and Javanese.

## ABSTRAK

Skripsi dengan judul “ **Penggunaan bahasa Arab antara santri dan masyarakat sekitar pondok pesantren terpadu Al kamal Blitar**” ini ditulis oleh Hani’an Nur Afifah, NIM 17202163010, dibimbing oleh Ustadzah Dr. Anin Nurhayati, M.Pd.I

### **Kata Kunci: Penggunaan, Bahasa Arab**

**Latar Belakang:** Bahasa adalah alat yang penting saat berkomunikasi, baik bahasa lisan maupun bahasa tulis. Bahasa di dunia ini tidak hanya satu. Oleh sebab itu penguasaan bahasa kedua itu juga penting. Hubungan antara satu negara dan negara lain menuntut masyarakat menguasai bahasa kedua. Tanpa penguasaan bahasa kedua, masyarakat suatu negara akan mengalami ketertinggalan dari negara-negara lain dalam sektor pendidikan, pariwisata, politik, teknologi, dan ekonomi. Selain itu juga, ketidak mampuan masyarakat suatu negara dalam penguasaan bahasa kedua akan menghambat pemerolehan informasi sehingga akan mempengaruhi kemajuan sebuah negara. Dengan demikian, masyarakat perlu mempelajari bahasa kedua agar tidak tertinggal dari negara-negara lain. Indonesia memiliki banyak Bahasa yang beragam, Namun bukan berarti orang Indonesia tidak biasa berbahasa asing. Banyak orang Indonesia yang menggunakan Bahasa asing dalam kehidupan mereka tergantung dengan lingkungan mereka masing – masing. Salah satu Bahasa asing yang dipakai adalah Bahasa arab. Seperti yang terjadi di lingkungan pondok Pesantren Terpadu Al Kamal, para santri dan masyarakat juga menggunakan bahasa arab.

**Fokus penelitian:** yang dikaji dalam skripsi ini adalah: (1) Bagaimana pemanfaatan Bahasa antara santri dan masyarakat? (2) Faktor apa yang mempengaruhi masyarakat dalam bahasa arab? (3) Bagaimana dampak penggunaan bahasa arab antara santri dengan masyarakat ?. Adapun yang menjadi tujuan penelitian ini adalah untuk mendiskripsikan bahasa arab yang digunakan oleh santri dan masyarakat sekitar pondok pesantren terpadu al kamal.

**Metode penelitian** yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode penelitian kualitatif deskriptif dengan jenis penelitian lapangan untuk menganalisis data data berupa kalimat dan kata. Teknik pengumpulan data yang dilakukan melalui wawancara, observasi dan dokumentasi. Data analisis dengan pengumpulan data , reduksi data, penyajian data dan verifikasi data. Pengecekan keabsahan data dengan Perpanjangan kehadiran dan triangulasi.

**Hasil Penelitian** ini menunjukkan bahwa: (1) Bahasa arab digunakan sebagai bahasa komunikasi sehari-hari (2) Faktor dari penggunaan ini adalah faktor internal dan eksternal (3) Dampak dari penggunaan bahasa arab adalah percampuran bahasa dan pergeseran bahasa